

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

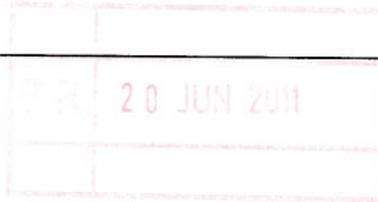
Bureau des radiocommunications



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Suisse

Téléphone +41 22 730 51 11
Téléfax Gr3: +41 22 730 57 85
Gr4: +41 22 730 65 00



Date: **20** Juin 2011 Heure: Page 1/7 Réf.: CTITU-R A2
A: Etats Membres de l'UIT Fax: 11M(SSC)/O.2156/11

De: Srinivasan Venkatasubramanian **Réponse officielle:** Fax: +41 22 730 5785; brmail@itu.int
Chef de la Division de coordination des **Questions à:** s.venkatasubramanian@itu.int **Tél.: +41 22 730 6228**
services spatiaux (SSC)

Objet: Application des numéros **11.44/11.44.1** du Règlement des radiocommunications et de l'alinéa 1 du *décide* de la Résolution **49** aux réseaux à satellite dont le délai de sept ans pour la notification expirera entre le 1^{er} janvier et 30 juin 2012.

Madame, Monsieur,

1. Le Bureau des radiocommunications tient, par la présente, à attirer l'attention de toutes les administrations sur les dispositions des numéros **11.44** et **11.44.1** du Règlement des radiocommunications et les Règles de procédure associées, ainsi que sur l'alinéa 1 du *décide* de la Résolution **49 (Rév.CMR-07)**.

2. Aux termes de ces dispositions, les assignations incluses dans une demande de coordination ne doivent plus être prises en considération par le Bureau ou les administrations, sauf lorsque:

- les assignations en question ont été mises en service;
- la première fiche de notification complète pour l'inscription de ces assignations au titre du numéro 11.15 a été reçue par le Bureau; et que
- les renseignements complets relatifs au «principe de diligence due» soumis conformément à la Résolution 49 ont été reçus par le Bureau.

avant la fin du délai réglementaire de sept ans à compter de la date de réception des renseignements pour la publication anticipée pertinents, reçus à compter du 22 novembre 1997.

3. A cet égard, le Bureau a établi deux listes de réseaux pour lesquels il indique pour chacun la date de réception des renseignements pour la publication anticipée et la date d'expiration correspondante du délai réglementaire de sept ans comprise entre le 1^{er} janvier et 30 juin 2012 inclus. Ces listes figurent dans les annexes suivantes:

3.1 L'Annexe 1 contient la liste des réseaux (voir également le § 4 ci-dessous) pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a encore reçu aucun renseignement de notification et indique les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

3.2 L'Annexe 2 (voir également le § 5 ci-dessous) contient la liste des réseaux pour lesquels les renseignements de notification reçus:

- a) sont en cours d'examen; ou
- b) ont été retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable, ou
- c) ont été inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable.

Elle indique en outre les cas pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due».

4. Le Bureau prie votre Administration de bien vouloir vérifier les listes ci-jointes et de soumettre les renseignements de notification au titre du numéro 11.15 avant la date d'expiration du délai réglementaire de sept ans, assortis de tous les accords requis obtenus (numéro 11.32), ou d'une indication précisant que la coordination n'a pas été menée à bien dans certains cas et accompagnés d'une demande d'application des dispositions des numéros 11.32A, 11.35 ou 11.41, selon le cas, pour certains accords manquants.

5. En ce qui concerne les renseignements de notification reçus et considérés sous les points a), b) ou c) du § 3.2 ci-dessus, si aucune action n'est peut-être nécessaire, des renseignements de notification similaires ou additionnels peuvent néanmoins encore être soumis avant la date d'expiration réglementaire de sept ans indiquée, afin de couvrir toutes les assignations de fréquence incluses dans la (les) demande(s) de coordination ou dans celles de la publication anticipée, selon le cas.

6. Votre Administration est en outre invitée à vérifier si l'un de ses réseaux, n'apparaissant pas dans les annexes, entre lui aussi dans la catégorie ci-dessus et, dans l'affirmative, à soumettre les renseignements de notification mentionnés aux § 4 et 5 ci-dessus pour les assignations correspondantes qui sont encore au stade de la coordination ou publiées dans une demande de publication anticipée, selon le cas, et pour lesquelles le délai réglementaire de sept ans expirera entre le 1^{er} janvier et 30 juin 2012.

7. L'attention de votre Administration est également attirée sur le fait que, pour les réseaux signalés par un «X» dans les annexes, il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements relatifs au «principe de diligence due», lesquels, pour les réseaux soumis à l'application des dispositions de l'alinéa 1 du *décide* et du § 1 de l'Annexe 1 de la Résolution 49, doivent être fournis avant l'expiration du délai réglementaire de sept ans indiqué ci-dessus.

8. En ce qui concerne les réseaux pour lesquels les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ont déjà été reçus, votre Administration est priée en outre de vérifier si ses réseaux ont des assignations de fréquence dans les bandes non concernées par ces renseignements et, dans l'affirmative, de soumettre ces renseignements complétés avant l'expiration du même délai réglementaire de sept ans.

9. Nous vous prions de noter que la présente télécopie doit être considérée comme constituant l'information préalable du Bureau à laquelle il est fait référence aux numéros 11.44/11.44.1 et au § 10 de l'Annexe 1 de la Résolution 49.

10. Le Bureau espère que votre Administration fournira les renseignements demandés ci-dessus. Au cas où les assignations ne seraient pas mises en service et où les renseignements de notification ainsi que les renseignements relatifs au «principe de diligence due» ne seraient pas reçus par le Bureau dans le délai spécifié, le Bureau engagera la procédure d'annulation des assignations concernées, comme le prévoient les numéros 11.44 et 11.44.1 et les Règles de procédure associées et/ou la Résolution 49, selon le cas.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.


Srinivasan Venkatasubramanian
Chef de la Division de la coordination des services spatiaux

Pièces jointes: Annexes 1 et 2

ANNEXE 1

Réseaux à satellite pour lesquels il apparaît que le Bureau n'a pas encore reçu les renseignements de notification et pour lesquels le délai réglementaire de sept ans expirera avant le 1^{er} juillet 2012 (voir le § 4 du présent télégramme circulaire)

RÉSEAU	ADMIN	ORG	LONG(E)	Date de publication de l'API	Expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants
ARABSAT 5B-26E	ARS	ARB	26	17.05.05	17.05.12	
ARABSAT 5B-26E	ARS	ARB	26	10.01.05	10.01.12	
ARABSAT 6D-7.5E	ARS	ARB	7.5	17.05.05	17.05.12	X
ARABSAT 6D-7.5E	ARS	ARB	7.5	10.01.05	10.01.12	X
ARABSAT 6F-44.5E	ARS	ARB	44.5	17.05.05	17.05.12	X
ARABSAT 6F-44.5E	ARS	ARB	44.5	10.01.05	10.01.12	X
ADF WEST-1	AUS		80	31.05.05	31.05.12	X
ADF WEST-2	AUS		88	31.05.05	31.05.12	X
ADF WEST-3	AUS		95	31.05.05	31.05.12	X
ADF WEST-4	AUS		96.5	31.05.05	31.05.12	X
ADF WEST-5	AUS		104	31.05.05	31.05.12	
ADF WEST-6	AUS		108.5	31.05.05	31.05.12	X
INTERSPUTNIK-75E-CK	BLR	IK	75	29.06.05	29.06.12	X
CAN-BSS10	CAN		-91	18.05.05	18.05.12	X
CAN-BSS11	CAN		-103	18.05.05	18.05.12	X
CAN-BSS12	CAN		-107.3	18.05.05	18.05.12	X
CAN-BSS13	CAN		-113	18.05.05	18.05.12	X
CAN-BSS14	CAN		-118.7	18.05.05	18.05.12	X
CAN-BSS15	CAN		-129	18.05.05	18.05.12	X
CAN-BSS8	CAN		-82	18.05.05	18.05.12	X
CAN-BSS9	CAN		-86.5	18.05.05	18.05.12	X
CANSAT-31	CAN		-82	02.03.05	02.03.12	
CANSAT-33	CAN		-109.2	20.06.05	20.06.12	X
CANSAT-34	CAN		-107.3	20.06.05	20.06.12	X
ASIASAT-CKZ	CHN		105.5	26.05.05	26.05.12	X
ASIASAT-EKZ	CHN		100.5	27.01.05	27.01.12	
RASCOM-C2	CTI	RAS	5.5	04.03.05	04.03.12	X
3GSAT-G15R	F		-15	01.02.05	01.02.12	X
3GSAT-G2R	F		32.5	01.02.05	01.02.12	X
EUROSAT-15E (Ex: EUROSAT-12E)	F		15 (ex: 12)	09.03.05	09.03.12	X
F-SAT-KA-E-9E	F		9	24.06.05	24.06.12	X
F-SAT-S-E-10E	F		10	10.02.05	10.02.12	X
F-SAT-S-E-13E	F		13	10.02.05	10.02.12	X
F-SAT-S-E-16E	F		16	10.02.05	10.02.12	X
F-SAT-S-E-3E (ex: F-SAT-S-E-4E)	F		3 (ex: 4)	10.02.05	10.02.12	X

RÉSEAU	ADMIN	ORG	LONG(E)	Date de publication de l'API	Expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants
F-SAT-S-E-70.5E	F		70.5	10.02.05	10.02.12	X
F-SAT-S-E-7E	F		7	10.02.05	10.02.12	X
F-SAT-S-E-98.5E	F		98.5	10.02.05	10.02.12	X
MSG-N3.4W	F	ESA	-3.4	13.06.05	13.06.12	X
NEMO-3	F		1	09.03.05	09.03.12	X
NEMO-6	F		32	09.03.05	09.03.12	X
SYRACUSE-32C	F		-8	08.02.05	08.02.12	X
SYRACUSE-32E	F		-5	08.02.05	08.02.12	X
SYRACUSE-32F	F		3	08.02.05	08.02.12	X
SYRACUSE-32G	F		25	08.02.05	08.02.12	X
SYRACUSE-32H	F		47	08.02.05	08.02.12	X
SYRACUSE-4C	F		-8	24.03.05	24.03.12	X
SYRACUSE-4E	F		-5	24.03.05	24.03.12	X
SYRACUSE-4F	F		3	24.03.05	24.03.12	X
SYRACUSE-4G	F		25	24.03.05	24.03.12	X
SYRACUSE-4H	F		47	24.03.05	24.03.12	X
ICO-G	G		-93	06.01.05	06.01.12	
INMARSAT-S1	G		8.5	19.05.05	19.05.12	X
INMARSAT-S2	G		31	19.05.05	19.05.12	X
INMARSAT-S3	G		61.5	19.05.05	19.05.12	X
INMARSAT-S4	G		127	19.05.05	19.05.12	X
INMARSAT-S7	G		-113	19.05.05	19.05.12	X
IOMSAT-11A	G		-115	21.04.05	21.04.12	X
NSS-14A	HOL		-133	04.03.05	04.03.12	X
HAMSAT	IND			24.03.05	24.03.12	
INSAT-NAV(132)	IND		132	16.03.05	16.03.12	
INSAT-NAV(34)	IND		34	16.03.05	16.03.12	
INSAT-NAV(83)	IND		83	16.03.05	16.03.12	
INSAT-NAV-GS	IND			16.03.05	16.03.12	
IRS-CARTOSAT-2	IND			03.05.05	03.05.12	
IRS-P5	IND			01.04.05	01.04.12	
PALAPA-B3 TT&C	INS		118	23.03.05	23.03.12	X
KAZSAT3	KAZ		55	18.02.05	18.02.12	X
LUX-G4-24	LUX		103	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-48	LUX		-147.6	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-49	LUX		-143	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-49	LUX		-143	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-49B	LUX		-139	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-5	LUX		19.2	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-50A	LUX		-138	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-50B	LUX		-137	08.02.05	08.02.12	X

RÉSEAU	ADMIN	ORG	LONG(E)	Date de publication de l'API	Expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants
LUX-G4-51B	LUX		-135	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-52B	LUX		-131	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-55	LUX		-114.5	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-56A	LUX		-111.1	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-57A	LUX		-109.2	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-58A	LUX		-103	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-59A	LUX		-99	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-6	LUX		23.5	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-64A	LUX		-77	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-67	LUX		-61.9	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-7	LUX		28.2	08.02.05	08.02.12	X
LUX-G4-8	LUX		31.5	08.02.05	08.02.12	X
MONASAT-2E (ex: MONASAT-0E)	MCO		2 (ex: 0)	27.06.05	27.06.12	X
MONASAT-52E	MCO		52	27.06.05	27.06.12	X
NIGCOMSAT-1G	NIG		42.5	02.05.05	02.05.12	
NIGCOMSAT-1G	NIG		42.5	03.03.05	03.03.12	
NZLSAT-3	NZL		158	04.02.05	04.02.12	X
NEW DAWN 1	PNG		-77	28.04.05	28.04.12	X
NEW DAWN 2	PNG		-89	28.04.05	28.04.12	X
NEW DAWN 3	PNG		-93	28.04.05	28.04.12	X
NEW DAWN 4	PNG		-129	28.04.05	28.04.12	X
NEW DAWN 5	PNG		-127	28.04.05	28.04.12	X
NEW DAWN 6	PNG		-131	28.04.05	28.04.12	X
NEW DAWN 7	PNG		-133	28.04.05	28.04.12	X
NEW DAWN 8	PNG		98.5	10.05.05	10.05.12	X
NEW DAWN 9	PNG		118	10.05.05	10.05.12	X
INTERSPUTNIK-27E-CK	RUS	IK	27	29.06.05	29.06.12	X
INTERSPUTNIK-3W-CK	RUS	IK	-3	29.06.05	29.06.12	X
INTERSPUTNIK-98.5ECK	RUS	IK	98.5	29.06.05	29.06.12	
ST-130E	SNG		130	25.02.05	25.02.12	X
THAICOM-LS2	THA		78.5	17.05.05	17.05.12	X
THAICOM-LS2	THA		78.5	03.05.05	03.05.12	X
THAICOM-LS3	THA		119.5	17.05.05	17.05.12	X
THAICOM-LS3	THA		119.5	03.05.05	03.05.12	X
TURKSAT-31E-A	TUR		31	31.03.05	31.03.12	
TURKSAT-42E-A	TUR		42	31.03.05	31.03.12	
TURKSAT-50E-A	TUR		50	31.03.05	31.03.12	
EMARSAT-5G	UAE		52.5	07.06.05	07.06.12	X
EMARSAT-5L	UAE		28.75	07.06.05	07.06.12	X
EMARSAT-5S	UAE		98.5	07.06.05	07.06.12	X

RÉSEAU	ADMIN	ORG	LONG(E)	Date de publication de l'API	Expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants
3 CORNER SAT	USA			06.01.05	06.01.12	
INTELSAT KAEXT 121W	USA		-121	14.03.05	14.03.12	X
INTELSAT KAEXT 67.5W	USA		-67.5	14.03.05	14.03.12	X
INTELSAT KAEXT 89W	USA		-89	14.03.05	14.03.12	X
INTELSAT KAEXT 97W	USA		-97	14.03.05	14.03.12	X
IRIS-10R	USA		29	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-11R	USA		125	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-1R	USA		-105	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-2R	USA		-100	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-3R	USA		-22.5	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-4R	USA		-15.5	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-5R	USA		72	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-6R	USA		75	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-7R	USA		172	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-8R	USA		-177	02.03.05	02.03.12	X
IRIS-9R	USA		-145	02.03.05	02.03.12	X
MER	USA			29.06.05	29.06.12	
NOAA N	USA			09.02.05	09.02.12	X
RINCON1	USA			23.06.05	23.06.12	
SACRED	USA			23.06.05	23.06.12	
USASAT-70O	USA		-95	12.05.05	12.05.12	X
USASAT-70V	USA		-99.2	04.02.05	04.02.12	X
USASAT-70W	USA		-102.8	04.02.05	04.02.12	X
USASAT-70Y	USA		-101	04.02.05	04.02.12	X
USCNOFS	USA			15.06.05	15.06.12	
USOBO-10R	USA		130.6	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-11R	USA		139	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-1R	USA		-159.4	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-2R	USA		-96.8	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-3R	USA		-49.4	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-4R	USA		-21.2	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-5R	USA		20.6	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-6R	USA		66	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-7R	USA		73	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-8R	USA		87.5	02.03.05	02.03.12	X
USOBO-9R	USA		94	02.03.05	02.03.12	X

*Veuillez vous reporter aux § 7 et 8 du présent télégramme circulaire.

ANNEXE 2

Réseaux à satellite pour lesquels les renseignements de notification reçus sont en cours d'examen ou ont été soit retournés à l'administration à la suite d'une conclusion défavorable soit inscrits dans le Fichier de référence à la suite d'une conclusion favorable et pour lesquels le délai réglementaire de sept ans expirera avant le 1^{er} juillet 2012 (voir le § 5 du présent télégramme circulaire)

RÉSEAU	ADMIN	ORG	LONG(E)	Date de publication de l'API	Expiration du délai de sept ans	Renseignements à fournir au titre de la Résolution 49* qui sont manquants
ARABSAT 5A-30.5E	ARS	ARB	30.5	17.05.05	17.05.2012	
ARABSAT 5A-30.5E	ARS	ARB	30.5	10.01.05	10.01.2012	
ARABSAT 5C-20E	ARS	ARB	20	17.05.05	17.05.2012	
ARABSAT 5C-20E	ARS	ARB	20	10.01.05	10.01.2012	
ARABSAT 6E-34.5E	ARS	ARB	34.5	17.05.05	17.05.2012	
ARABSAT 6E-34.5E	ARS	ARB	34.5	10.01.05	10.01.2012	
CHNBSAT-113E	CHN		113.2	06.04.05	06.04.2012	X
CHNBSAT-119E	CHN		119	06.04.05	06.04.2012	X
COMPASS-160E	CHN		160	07.01.05	07.01.2012	
3GSAT-G17R	F		10	01.02.05	01.02.2012	
ARGOS-B	F			10.01.05	10.01.2012	
F-SATDAB-4A	F		45	25.05.05	25.05.2012	X
SMOS	F	ESA		12.05.05	12.05.2012	
LAPAN-TUBSAT	INS			16.05.05	16.05.2012	
OICETS-R	J			21.01.05	21.01.2012	
KAZSAT1	KAZ		58.5	18.02.05	18.02.2012	X
KAZSAT2	KAZ		86.5	18.02.05	18.02.2012	
STSAT-2	KOR			18.02.05	18.02.2012	
MLA-NEQO	MLA			18.02.05	18.02.2012	
THEOS	THA			26.04.05	26.04.2012	
AURA	USA			19.04.05	19.04.2012	
EOS PM	USA			19.04.05	19.04.2012	
FORTE	USA			17.02.05	17.02.2012	
GLORY	USA			17.02.05	17.02.2012	
ION	USA			05.01.05	05.01.2012	
MTI	USA			17.02.05	17.02.2012	
OCO	USA			19.04.05	19.04.2012	
USKL	USA			19.04.05	19.04.2012	
VINASAT-1D	VTN		131	01.04.05	01.04.2012	

* Veuillez vous reporter aux § 7 et 8 du présent télégramme circulaire.